Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 54 (1966)

Heft: 61

Artikel: Ces institutions sont là pour vous aider : [1ère partie]

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-271329

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

MOUVEMENT FÉMINISTE

Fondatrice: EMILIE GOURD

Organe officiel des informations de l'Alliance de sociétés féminines suisses

Paraît le troisième samedi du mois

19 février 1966 - Nº 61

54e année

Mme H. Nicod-Robert Le Lendard

Administration et vente au numéro Mme Lechner-Wiblé 19, av. L.-Aubert

Publicité :

Annonces suisses S. A 1, rue du Vieux-Billard 1205 Genève

Abonnement : (1 an) Suisse Fr. 7,— Etranger Fr. 7,75

Abonnement de solidarité féminine Fr. 10.—

y compris les numéros spéciaux

Chèques post. 12-11791

Imprimerie Nationale 1211 Genève 1

Indira Gandhi

face à face avec 165 millions d'Indiens qui meurent de faim

L'Inde a nommé une femme, Mme Indira Gandhi, à la tête de son gouvernement; elle succède au Premier ministre Shastri, mort subitement au moment où il venait de signer un pacte de non-agression avec le Pakistan. Si la paix à l'extérieur a créé une atmosphère de détente deur le revel a téches.

phère de détente dans le pays, la tâche de Mme Gandhi n'en sera pas moins écrasante, car elle devra faire face à de grosses diffi-

La récolte de 1964: 81,5 millions de tonnes de céréales

Par suite de la sécheresse, la récolte de 1965 n'a atteint que 66 millions de tonnes, alors qu'il aurait fallu en produire 10 millions de tonnes de plus qu'en 1964, rien que pour compenser l'augmentation de la population.

lation.

Dans les ports arrivent chaque jour 20 000 tonnes de blés américain, mais, faute de moyens de transports, les céréales ne parviennent pas dans les régions où des milions d'êtres humains sont en détresse. Des dégâts causés par la chaleur, l'humidité et les insectes, rendent, déjà sur place, inutilisable une grande quantité de grain.

cultés dues surtout à la famine et aux troucuites dues surrout a la ramine et aux trou-bles qui en résultent. Pourtant, la grande majorité des députés qui l'ont portée au pou-voir ainsi que le peuple qui l'a acclamée font confiance à la nouvelle élue. Ils savent que la fille de Nehru a hérité de son père sa vive intelligence et sa largeur de vue, mais aussi que son éducation l'a préparée à la lutte et au sacrifice de soinmême.

que son éducation l'a préparée à la lutte et au sacrifice de soi-même. « Mme Gandhi, qui a une forte personna-lité, a été préparée à sa tâche de dirigeante en collaborant étroitement avec son père, Jawaharlal Neru, pendant les demières an-nées de sa vie. Elle découvrira peut-être que le défi auquel elle fait face sera aussi l'école de sa grandeur. La nation lui accordera la même confiance qu'à Shastri si elle se montre décidée à mener son peuple sans peurs et sans meme connance qu'a Snastri si elle se montre décidée à mener son peuple sans peurs et sans faveurs, sans biais et sans parti-pris vers la construction d'un pays uni dans lequel il y aura du travail et de la justice pour tous, où l'intégrité aussi bien que l'habileté seront les critères d'après lesquels les dirigeants seront élus, et où ces derniers exigeront d'eux-mêmes en u'ils demandent des autres. Beaucoun de ce qu'ils demandent des autres. Beaucoup de sagesse et de fermeté seront nécessaires, mais si elle entreprend cette tâche, Mme Gandhi trouvera l'aide dont elle aura besoin et sera

soutenue par son pays tout entier. »

Dès sa plus tendre enfance. Indira vécut dans l'insécurité, les membres de sa famille étant, à tous moments, arrêtés par la police

SOMMAIRE:

Page 2 : Politique et consommateurs — Les sucres Page 3 : La Journée des femmes vaudoises

Page 4 : Une femme premier ministre de Grande-Bretagne ?

Page 5 : La droguiste — Loisirs de la paysanne Page 6 : Les candidates députées au Grand Con-seil vaudois pour désobéissance civile. Alors qu'elle était encore écolière et pendant une période où tous les siens étaient emprisonnés, elle pas-sait ses journées dans les quartiers misérables de sa ville prêtant son concours à la campa-gne inspirée par le Mahatma Gandhi parmi les intouchables. C'est aussi à cette époque qu'elle créa une brigade d'enfants destinée à aider les résistants et qui rendit de grands services au pays. services au pays.

« Je ne veux copier personne, je veux être « Je ne veux copier personne, je veux être moi-même », avait répondu, enfant, la fille du Pandit Nehru à un journaliste qui s'adressait à elle en lui demandant ce qu'elle aimerait être à l'avenir. Il semble que Mme Gandhi n'ait pas changé d'avis! Lorsqu'elle fut nommée présidente du parti du Congrès, son père déclara : « Je suis fier de ma fille, de son tempérament, de son énergie, de sa générosité et de son intégrité, qualités qu'elle a héritées de sa mère! »
« Après avoir fait ses études à Oxford, en

« Après avoir fait ses études à Oxford, en Suisse, et à l'Université de Wishwabharati, Indira Candhi adhère au Parti du Congrès national des Indes. Elle travaille avec acharnement pour soutenir les femmes rurales lors des élections en 1937.

» Six mois après leur mariage (elle épouse M. Feroze Gandhi, en 1942), Mme Gandhi et son mari, qui était journaliste, furent fait et son mari, qui était journaliste, turent fait prisonniers pour avoir pris part activement au mouvement nationaliste. Mme Gandhi passa treize mois en prison et subit un régime extrêmement sévère. Elle occupa, par la suite, diverses positions dans le cadre du service social, puis fut, pendant une année, présidente du Parti du Congrès, et, pendant dixhuit mois, ministre de l'information et de la validatifician de cera vere radiodiffusion de son pays. »

Mme Indira Gandhi est décidée, comme

elle l'a dit elle-même dans son discours radio-

L'Inde attend de Mme Gandhi :

Qu'elle se tienne au dessus de la lutte des partis, des idéologies, des flatteurs.

Qu'elle combatte les préjugés, la corruption, la paresse.

Qu'elle réveille la conscience, le senti-ment de responsabilité de chacun envers tout le pays.

diffusé, à engager toute la nation avec elle dans la grande aventure pour la paix entre les peuples, contre la famíne, et pour l'édifi-cation d'un ordre social où règne la justice pour tous.

Marguerite Pingeon d'après des documents mis à sa disposition par l'Ambassade de l'Inde, à Berne

Les passages entre guillemets sont tirés du jour-nal indien «Himmat» (audace), qui s'est donné pour tâche de consoider le caractère de la nation et de développer le sens des responsabilités en chaque citoyen et citoyenne. Publié par Rajmohan Gandhi, petit-fils du Mahatma.



Mme INDIRA GANDHI, premier ministre

Rédactr. responsable: 1093 La Conversion (VD) Tél. (021) 28 28 09

la rend meilleure

Chaque heure

Le pain

Avec timbres Coop, 7 1/2 0/0

Bienvenue aux déléquées de la Commission de la Femme et aux représentantes des Organisations féminines non gouvernementales

Pour sa dix-neuvième session, du 21 février au 11 mars, la Commission de la condition de la femme se réunira à Genève, au Palais des Nations.

C'est toujours avec joie que les cercles fé-minins suisses voient accourir dans notre pays, de tous les coins de l'horizon, les délépays, ac tous les coins de l'norizon, les deleguées de gouvernements étrangers. Elles apportent des nouvelles du monde entier, nouvelles qu'on ne trouve guère dans la presse quotidienne, car il s'agit d'un travail lent, dur, persévérant, qui a pour but d'améliorer les conditions de l'existence féminine.

persecuent, qui a poin on a amentorer les conditions de l'existence féminine.

Grâce aux efforts des pionnières et (depuis 1946) de cette commission, l'égalité des droits politiques a été inscrite dans presque toutes les constitutions des Etats du monde (pas encore en Suisse!) Mais il y a loin de la théorie à la pratique et le premier objet à l'ordre du jour consiste à mesurer dans l'application des lois les progrès réalisés en ce domaine. Ces progrès dépendent de circonstances diverses qui seront étudiées tour à tour : condition du droit privé, droit et devoirs des parents, notamment en ce qui concerne la garde des enfants; droits économiques et accès de la femme à la vie économique.

Il sera aussi question des droits de l'homme et de l'Année internationale que l'on se prépare à célébrer, il s'agira encore des mesures discriminatoires qui affectent les femmes et limitent leur liberté.

limitent leur liberté.

Ces titres abstraits semblent à première vue rébarbatifs, mais, abordés de près dans les débats, on s'aperçoit vite qu'on touche directement la toile dont est tissée la vie quoti-dienne féminine, aussi ne saurions-nous assez recommander aux personnes qui en auront le loisir, de monter au Palais des Nations, d'assister à quelques séances dont la plupart sont publiques.

Notre journal forme des vœux pour le succès des travaux des déléguées.

Femmes suisses et le Mouvement féministe

Ces institutions sont là pour vous aider

Nous avons pensé être utile à nos lectrices en passant en revue un certain nombre d'institutions, destinées à leur venir en aide dans des circonstances particulières et qui ne sont peut-être pas assez connues du public. Le mois prochain, nous continuerons ce tour d'horizon de l'entraide féminine.

SAFFA

Société coopérative de cautionnement des femmes suisses

La Société coopérative de cautionnement fut fondée le 18 octobre 1931. Sur le bénéfice net de la SAFFA 1928, à Berne, la somme de 359 800 fr. furent mis à sa disposition et, depuis, elle n'a pas cessé d'épauler les femmes dans leur vie professionnelle.

Les buts de la Société: soutenir la femme exerçant une activité indépendante, favoriser la formation et le perfectionnement professionnells.

A titre de renseignement, signalons les cautionnements consentis pendant l'exercice 1963-1964:

37 crédits pour entreprises existantes Fr. 275 500.—

11 crédits pour la reprise d'exploitations Fr. 137 000.—

2 crédits pour le perfectionnement profes-sionnel Fr. 2 500.—

6 crédits pour d'autres buts Fr. 41 500.—

Fr. 532 700.-

Si donc vous avez des problèmes financiers à résoudre, pensez que la Société de cautionnement SAFFA peut vous aider. Exemples de cas où cette aide peut se manifester: Après un apprentissage et quelques années de pratique, une jeune fille aimerait encore se perfectionner. Ses économies, hélas, ne lui permettront de mettre son projet à exécution que quelques années plus tard. La SAFFA lui alloue un prêt.

Une veuve veut ouvrir ou reprendre un

SAFFÀ lui alloue un prêt.

Une veuve veut ouvrir ou reprendre un commerce. Ses ressources sont insuffisantes pour envisager un achat. Si elle est capable et expérimentée, la SAFFA pourra lui donner un coup de main.

Telle étudiante, à la fin de ses études se trouve dans une grave situation : ses parents ne peuvent plus assumer ses frais d'études et d'entretien pendant les derniers semestres. La SAFFA, heureusement, y pourvoit; elle prête l'argent nécessaire, jusqu'aux taxes d'examen et aux frais d'impression de la thèse.

Une femme d'affaires est placée devant l'obligation de moderniser son entreprise; elle y parvient grâce au cautionnement de la

elle y parvient grâce au cautionnement de la SAFFA. Le chiffre d'affaires grimpe, le prêt est rapidement remboursé.

Conditions pour l'obtention de cautionnements SAFFA

La requérante doit être digne de confiance et capable professionnellement; l'entreprise doit présenter des chances de succès.

(Suite en page 2)